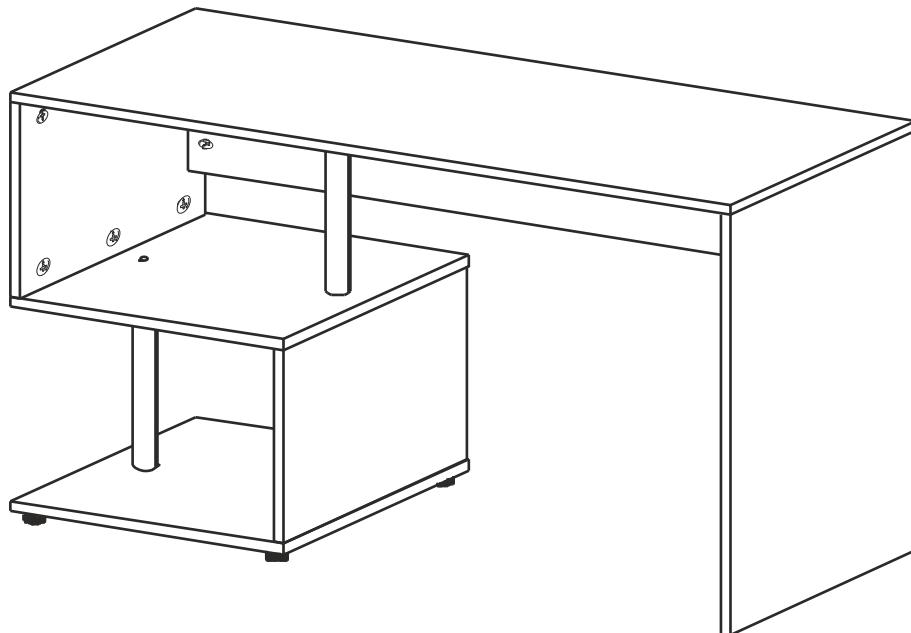


# “Schreibtisch ESSY”

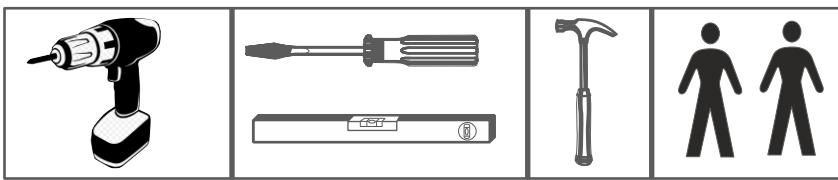
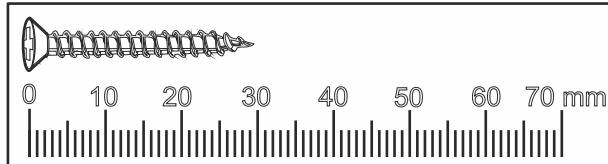


B/H/T: 137 / 73 / 60 cm

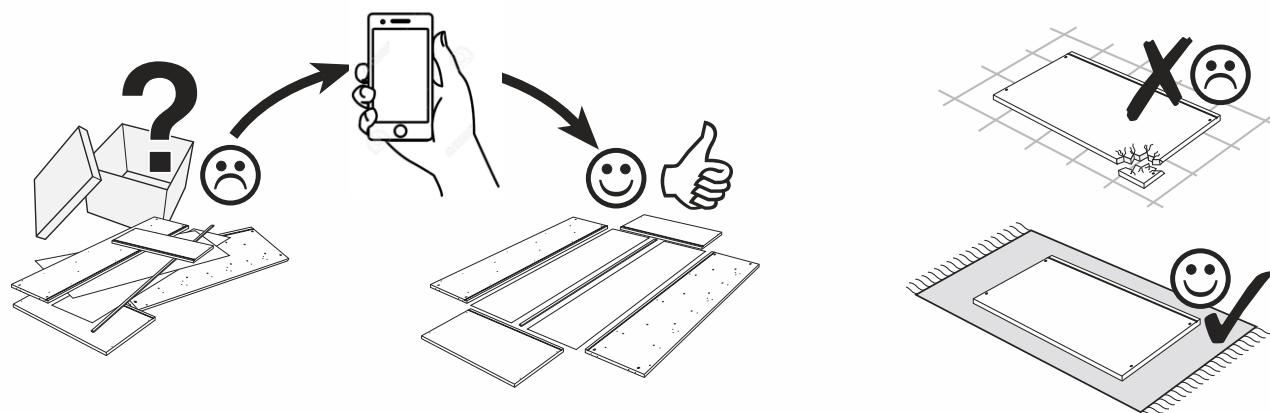


- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| (D) Montageanleitung             | (GB) Assembly instructions   |
| (FR) Notice de montage           | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu      |
| (CZ) Montážní návod              | (SK) Návod na montáž         |
| (HU) Szerelési útmutató          | (RO) Instructiuni de montaj  |
| (TR) Montaj talimatı             | (RU) Инструкция по монтажу   |

Dokument - Nr.:  
1232-1  
Ausgabe: 20210413



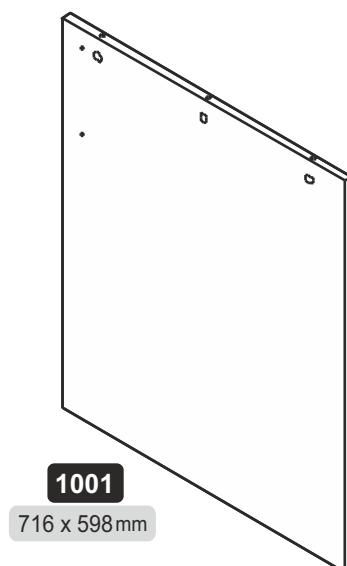
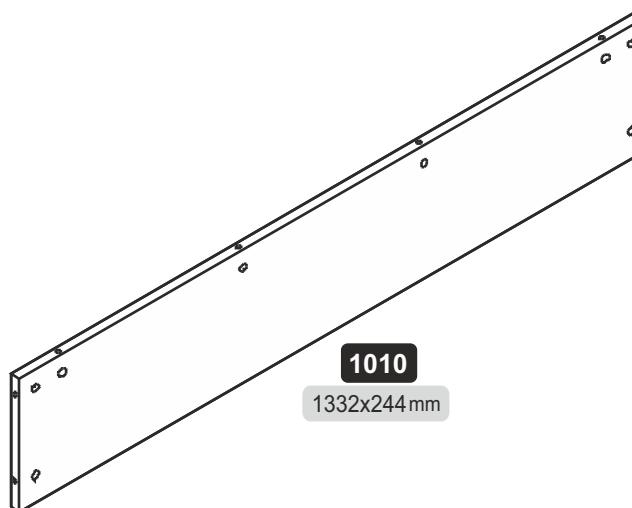
# Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

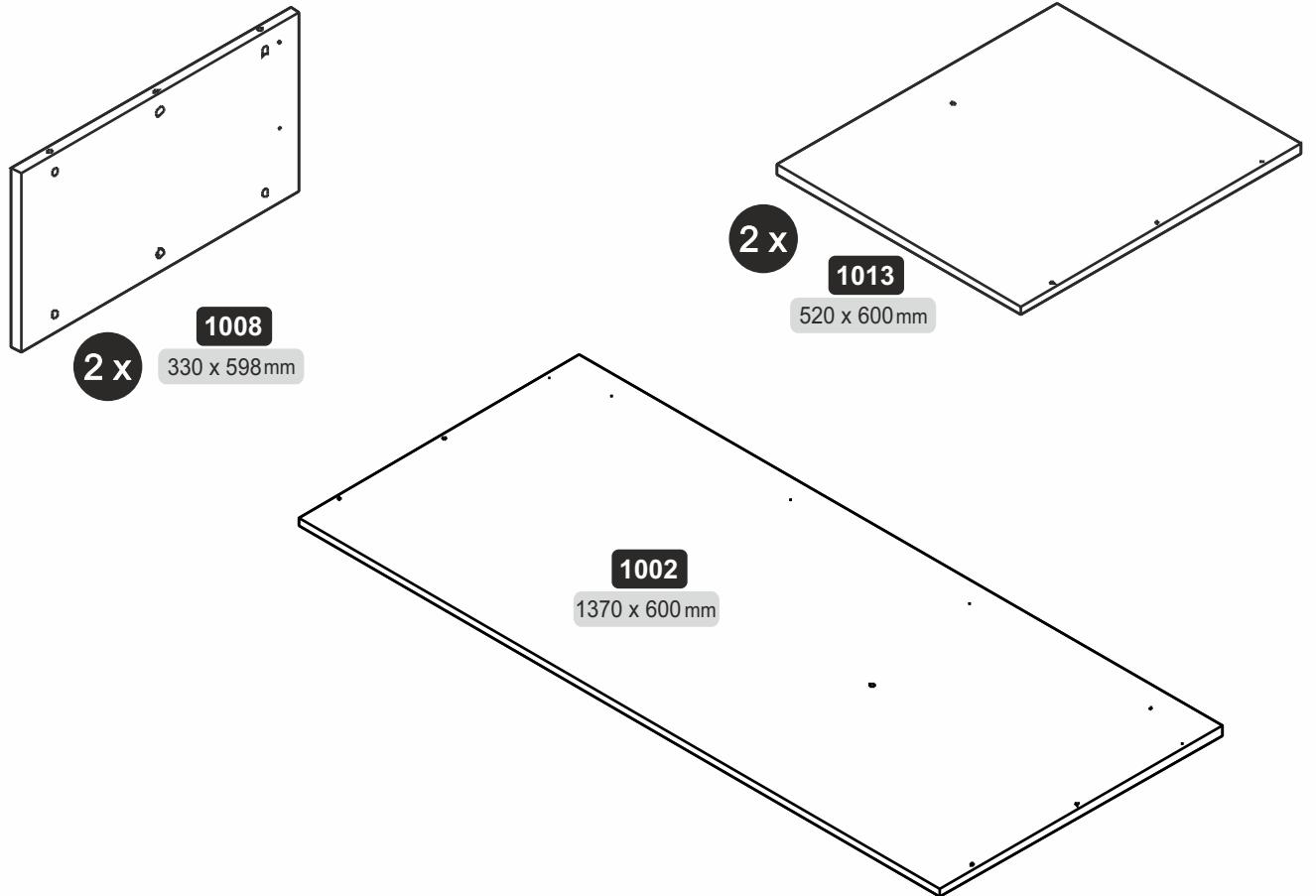


## 1 Beschläge

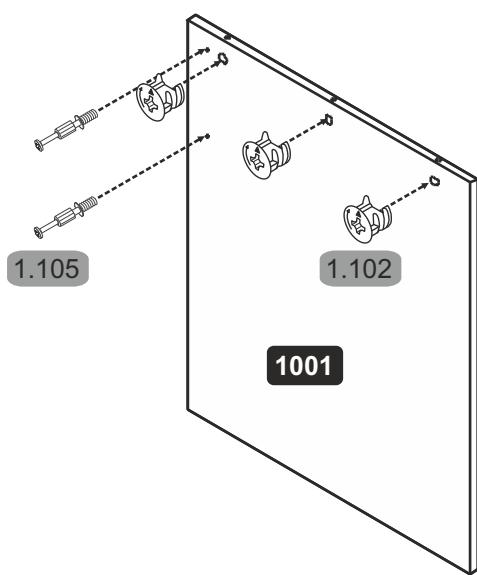
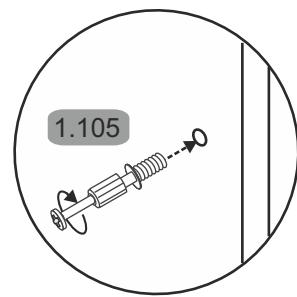
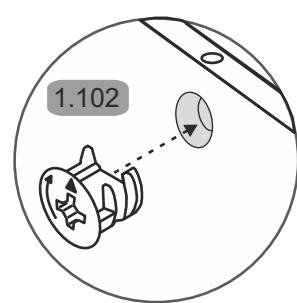
|       |  |      |       |   |      |       |  |     |       |  |     |
|-------|--|------|-------|---|------|-------|--|-----|-------|--|-----|
| 1_102 | Excenter 19/15 mm<br> | 23 x | 1_105 | Bolzen 34/5 mm<br>   | 23 x | 1_126 | Korpusverbinder 6,3x50<br> | 3 x | 1_160 | Abdeckkappen D15/3<br>            | 1 x |
| 1_130 | Montagekleim<br>     | 1 x  | 1_198 | Holzdübel 8x20<br> | 1 x  | 6_516 | Möbelgleiter D40x20<br>   | 4 x | 9_145 | Senkkopfschrauben 4 x 27 mm<br> | 4 x |
|       |  |      |       |   |      |       |  |     |       |  |     |

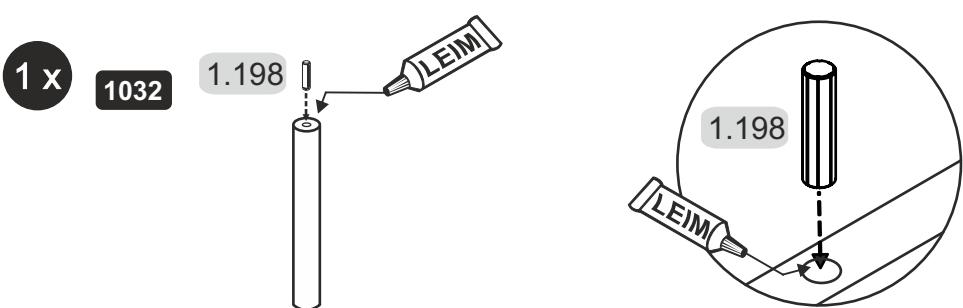
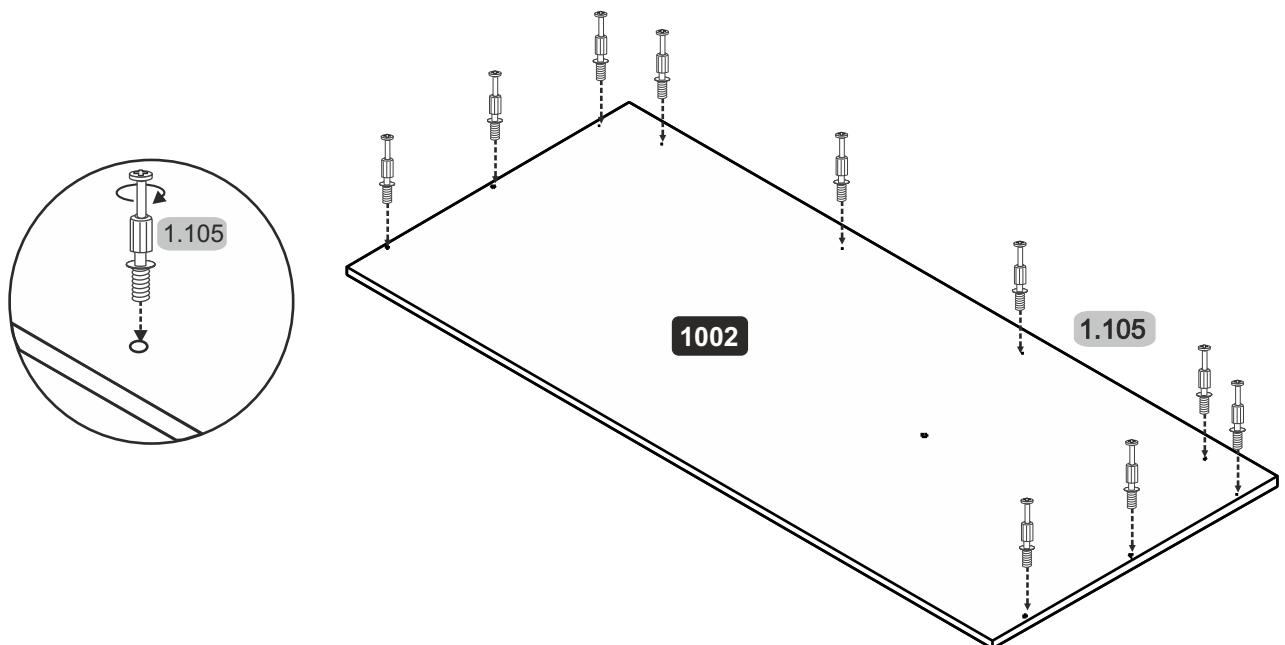
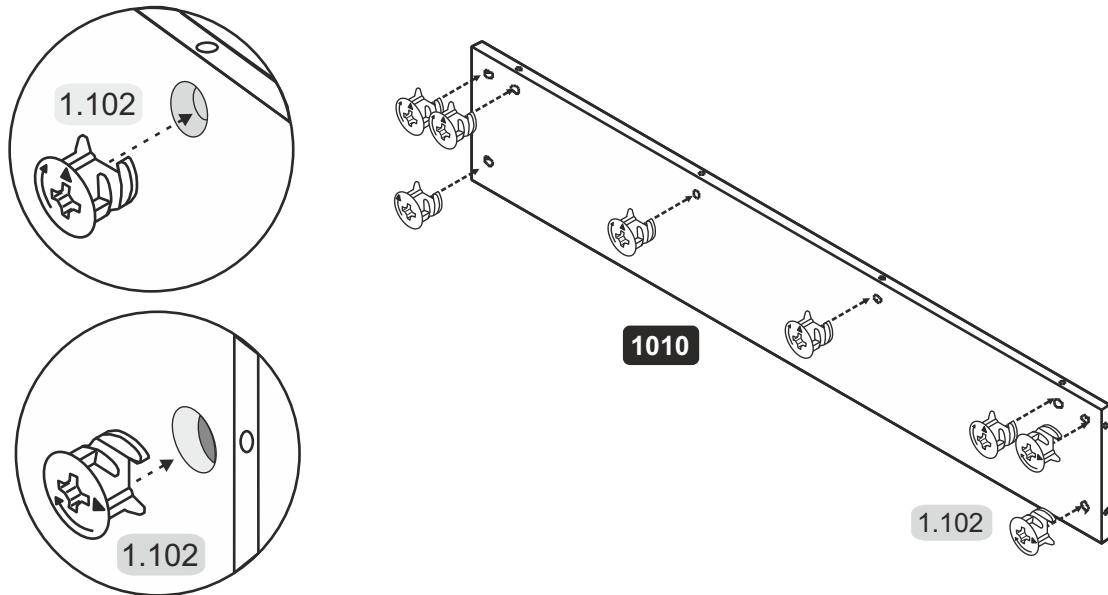
## 2 Bauteile

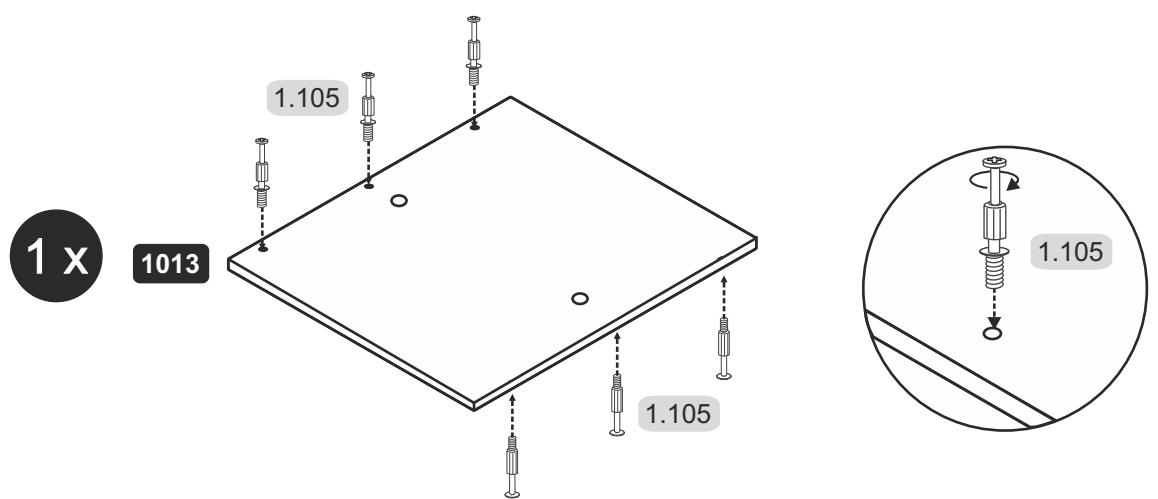
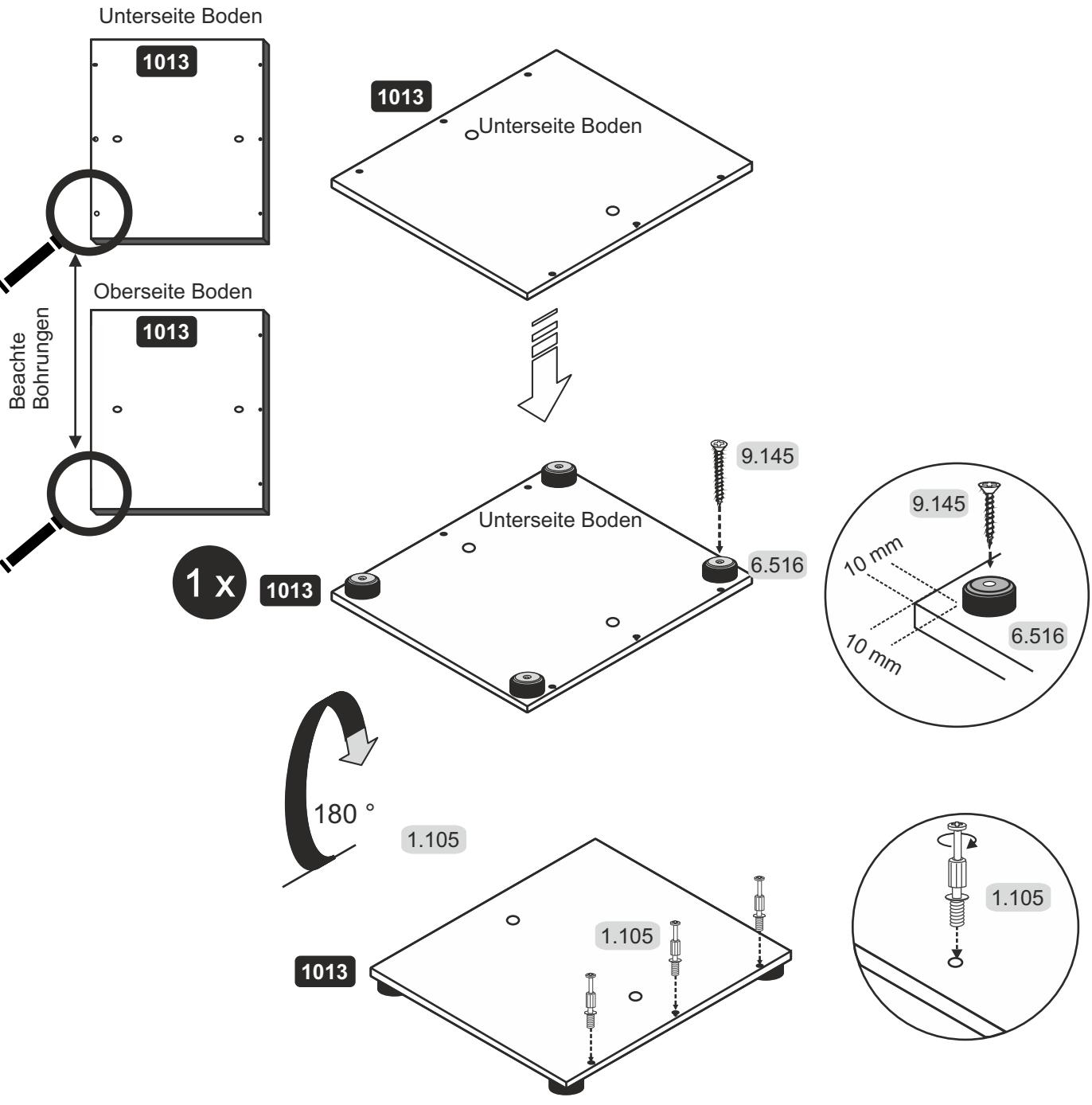


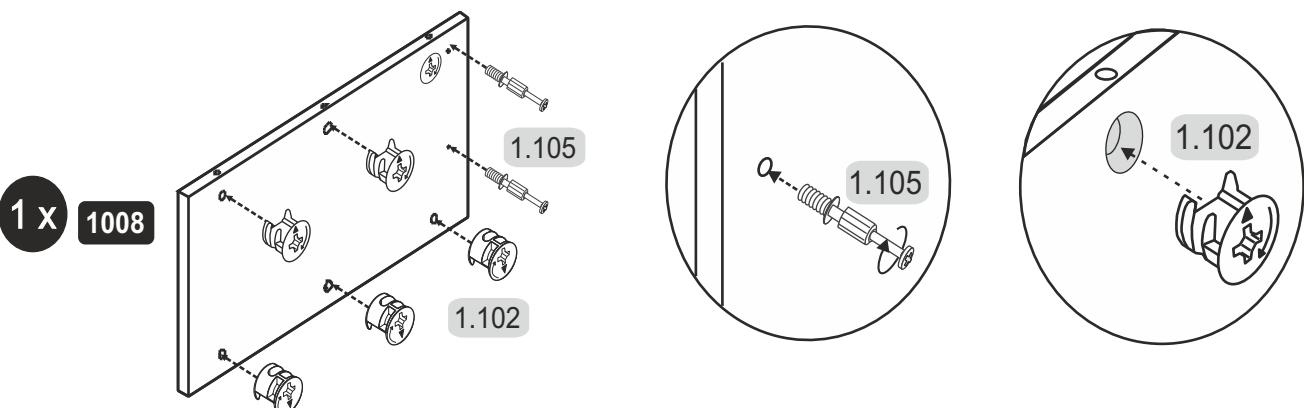
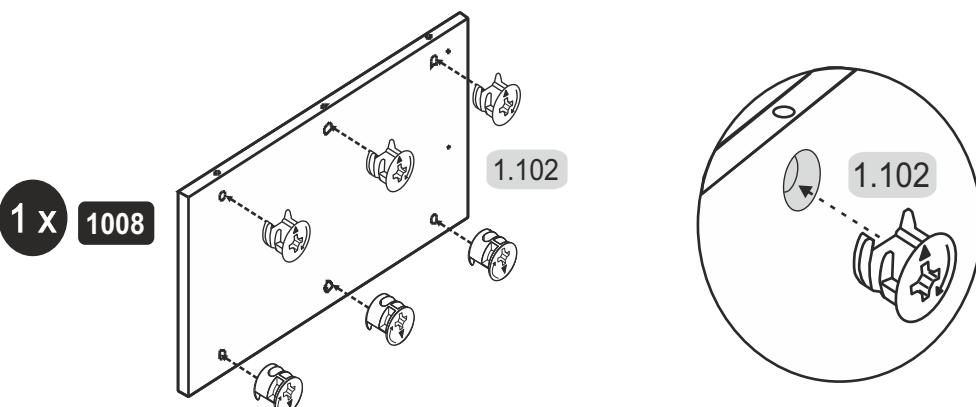
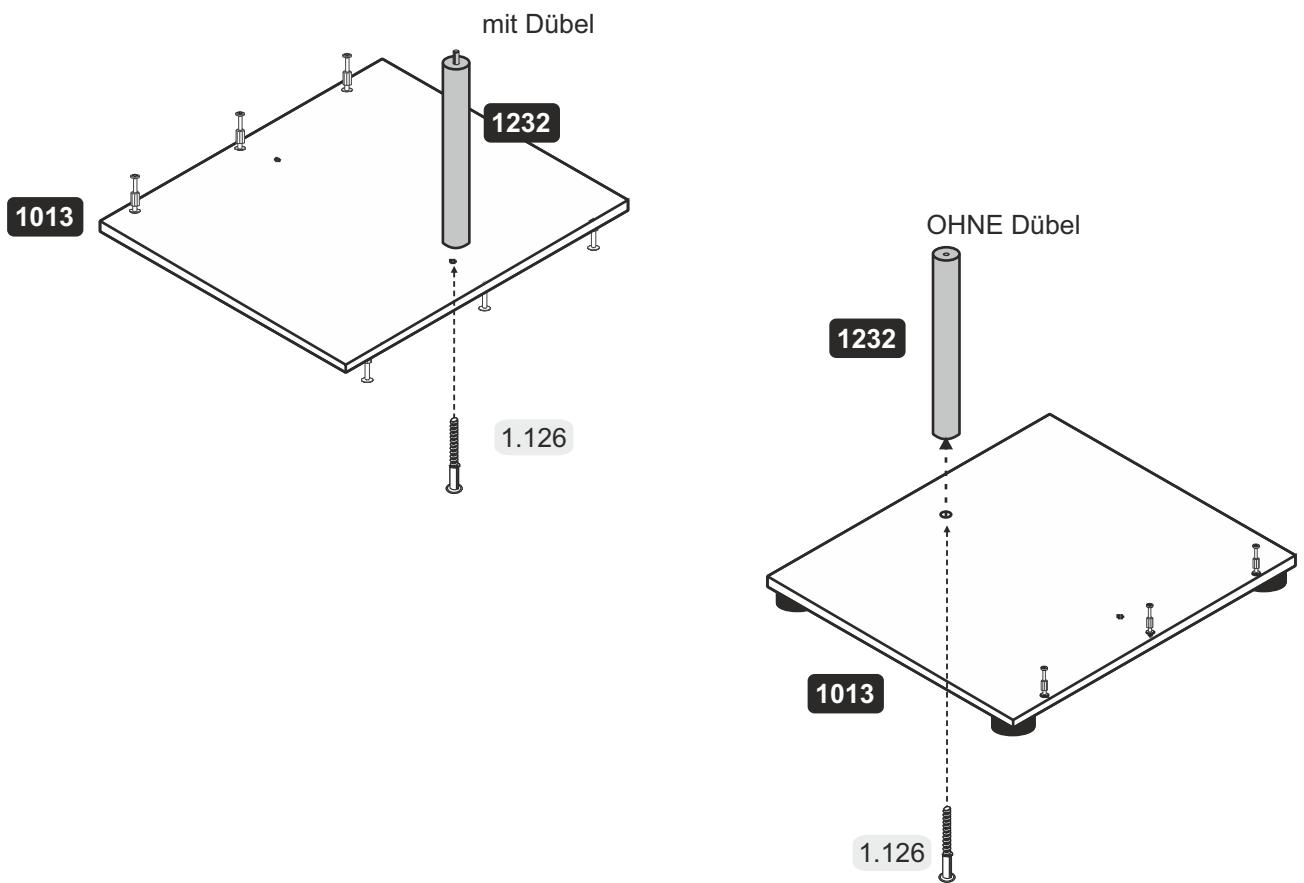


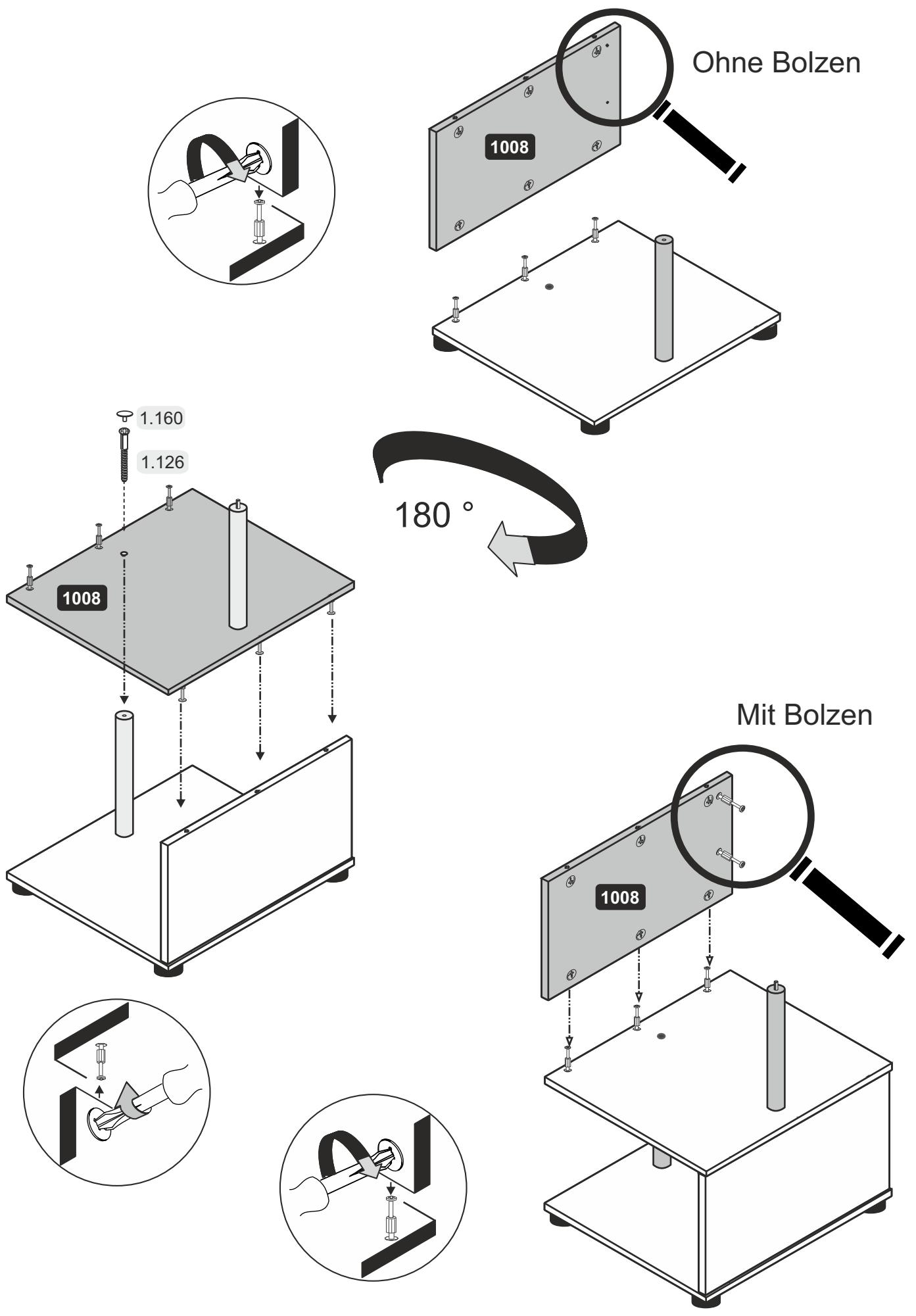
### 3 Aufbau

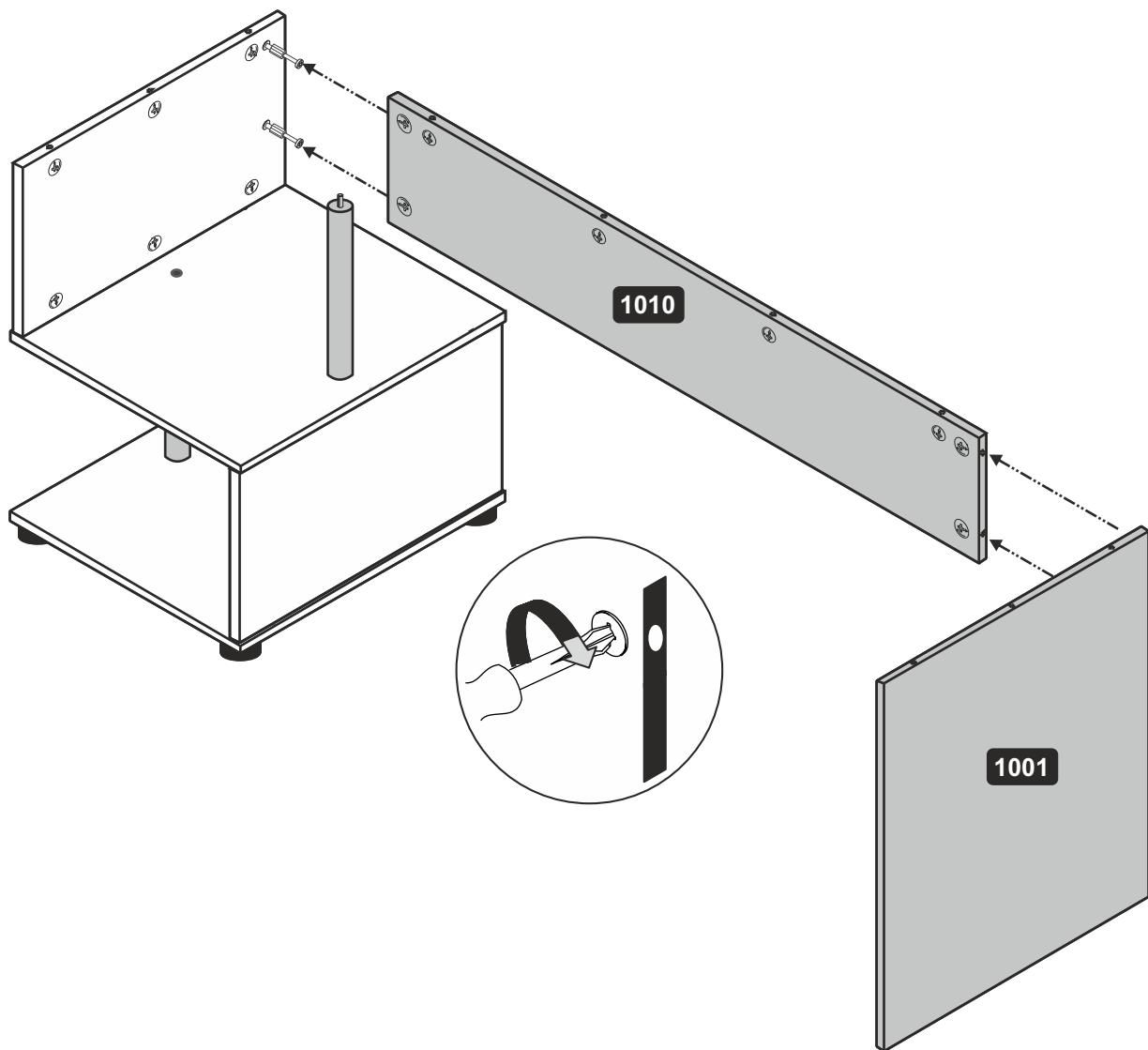


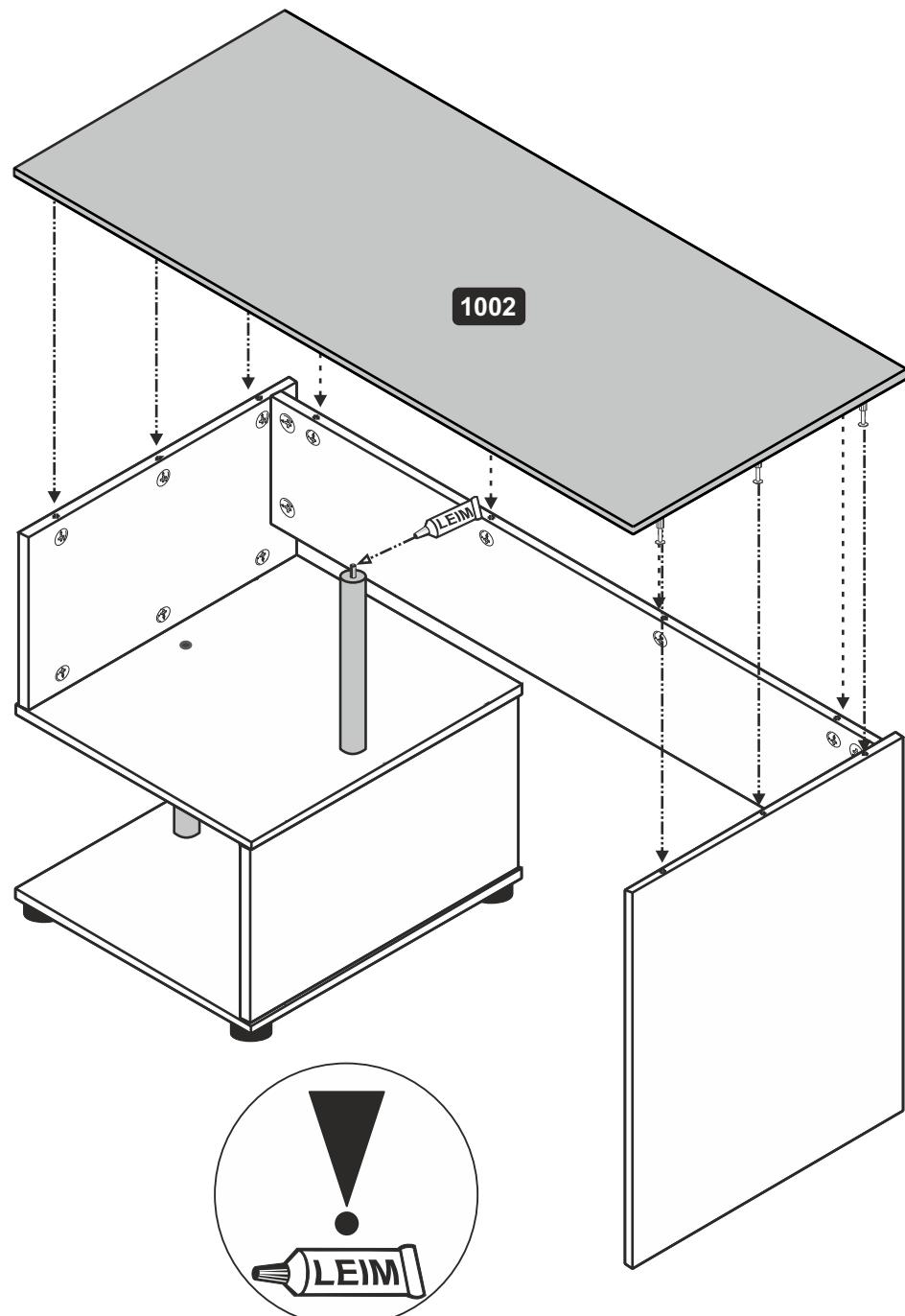
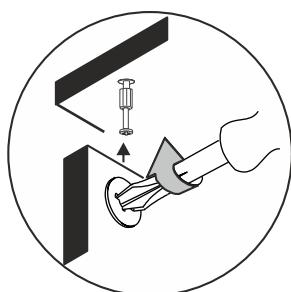












## **- Plegehinweise -**

### **Liebe Kundin, lieber Kunde,**

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben,eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Da Möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.B. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im Laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie Holz ein normaler Prozess. Diese Hinweise soll Ihnen ein paar Tipps zur Pflege Ihres Möbelstücks geben, damit Sie lange Freude daran haben können.

### **Grundsätzlich gilt:**

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen.Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlügen kontrollieren.

Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis.

Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

### **Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz**

Die Oberfläche Ihres neuen Möbel-stücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

### **Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz**

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

### **Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen**

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fusselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

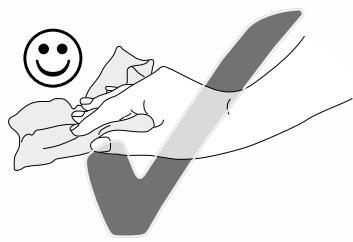
**Grundsätzlich gilt:** Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel: **Microfasertücher** oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

**scharfe chemische Substanzen sowie scheuernde Putz- oder Lösungsmittel.** Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

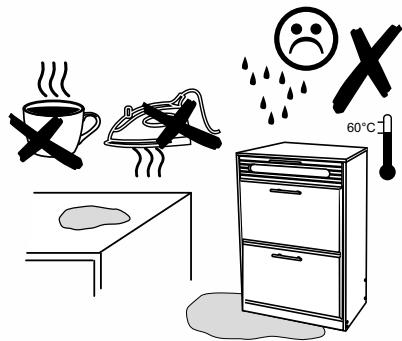
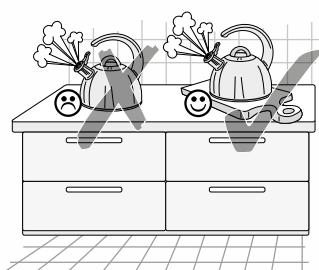
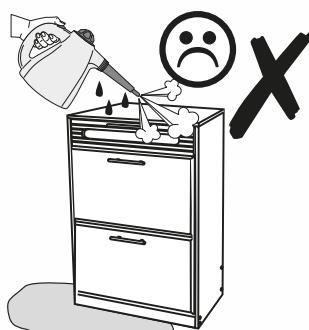
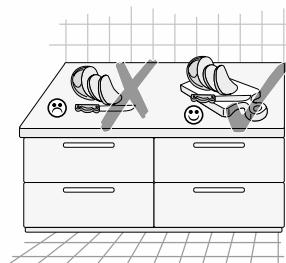
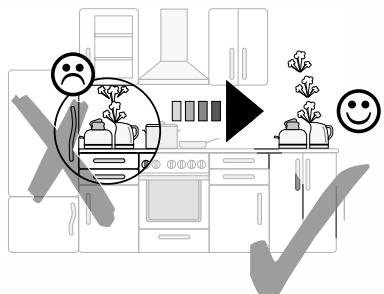
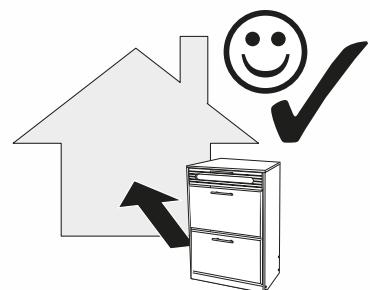
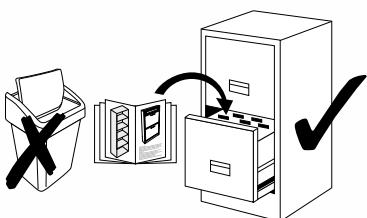
**Scheuerpulver, Stahlwolle** oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

**Staubsauger.** Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

**Dampfreiniger.** Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.



**Sicherheitshinweise • Safety instructions •**  
**Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies •**  
**Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny**  
**tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță**  
**Правила техники безопасности •**  
**Consignes de sécurité • Biztonságtechnikai**  
**Güvenlik uyarıları • Wskazówki bezpieczeństwa**



|  |   |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
|--|---|---|-----------|---|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|-------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|--|-----------|--|--|
| <p><b>(4)</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;"><b>D</b></td><td>Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>GB</b></td><td>Always follow the instructions of the manufacturer.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>FR</b></td><td>Suivez toujours les instructions du fabricant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>IT</b></td><td>Seguire sempre le istruzioni del produttore.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>NL</b></td><td>Volg steeds de instructies van de fabrikant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>PL</b></td><td>Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>CZ</b></td><td>Vždy se řídte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>SK</b></td><td>Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>HU</b></td><td>Kövesse a gyártó utasításait.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RO</b></td><td>Urmați instrucțiunile producătorului.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>TR</b></td><td>Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RU</b></td><td>Следите всегда инструкциям производителя</td></tr> </table> | <b>D</b>  | Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers. | <b>GB</b> | Always follow the instructions of the manufacturer. | <b>FR</b> | Suivez toujours les instructions du fabricant. | <b>IT</b> | Seguire sempre le istruzioni del produttore. | <b>NL</b> | Volg steeds de instructies van de fabrikant. | <b>PL</b> | Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta. | <b>CZ</b> | Vždy se řídte pokyny výrobcu. | <b>SK</b> | Vždy dodržávajte pokyny výrobcu. | <b>HU</b> | Kövesse a gyártó utasításait. | <b>RO</b> | Urmați instrucțiunile producătorului. | <b>TR</b> | Daima üreticinin talimatlarına uyunuz. | <b>RU</b> | Следите всегда инструкциям производителя | <p>Überschreiten Sie die angegebenen Maximallaststellungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.</p> <p><b>GB</b> Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.</p> <p><b>FR</b> Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.</p> <p><b>IT</b> Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.</p> <p><b>NL</b> Overschrijf de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.</p> <p><b>PL</b> Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.</p> <p><b>CZ</b> Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.</p> <p><b>SK</b> Neprekročte uvedené maximálne zataženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.</p> <p><b>HU</b> Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különböző bőrök és ammák alkátrészei megsérülhetnek, tökéletes mehetnek.</p> <p><b>RO</b> Nu depășești solicitările maxime specifice. Altfel îl puteți să deteriorați sau să distrugăți piesa de mobilier.</p> <p><b>TR</b> Beşitilen azamîn yük değerini aşmayınz, aksi takirde mobilya parçası zarar görürler veya kullandılamaz hale gelebilir.</p> <p><b>RU</b> Не превышайте установленные нагрузки. В противном случае возможна повреждение или разрушение мебели.</p> |
| <b>D</b>   | Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers. |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>GB</b>  | Always follow the instructions of the manufacturer. |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>FR</b>  | Suivez toujours les instructions du fabricant.      |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>IT</b>  | Seguire sempre le istruzioni del produttore.        |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>NL</b>  | Volg steeds de instructies van de fabrikant.        |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>PL</b>  | Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.  |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>CZ</b>  | Vždy se řídte pokyny výrobcu.                       |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>SK</b>  | Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.                    |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>HU</b>  | Kövesse a gyártó utasításait.                       |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>RO</b>  | Urmați instrucțiunile producătorului.               |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>TR</b>  | Daima üreticinin talimatlarına uyunuz.              |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |
| <b>RU</b>  | Следите всегда инструкциям производителя            |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |  |           |  |  |

|   |   |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
|---|---|--|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|---|-----------|--|-----------|---|-----------|--|-----------|---|-----------|---|--|
| <p><b>(2)</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;"><b>D</b></td><td>Ziehen Sie alle Schrauben der Verbindungsstelle nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>GB</b></td><td>After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>FR</b></td><td>Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>IT</b></td><td>Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>NL</b></td><td>Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continu stabilität wordt gegarandeerd.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>PL</b></td><td>Prósimy po ok. 5 tygodniach dokreśc wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność, połączień.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>CZ</b></td><td>Dožáňte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>SK</b></td><td>Po cca 5 týždňoch dočasne skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>HU</b></td><td>Húzza útán – kb. 5 héti műlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-allkatrészeket a biztonság érdekében.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RO</b></td><td>Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeti după cca. 5 săptămâni i toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>TR</b></td><td>Tüm vida ve taşrylici bağlanan kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınz.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RU</b></td><td>Подгруппите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени .</td></tr> </table> | <b>D</b>  | Ziehen Sie alle Schrauben der Verbindungsstelle nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten. | <b>GB</b> | After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability. | <b>FR</b> | Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable. | <b>IT</b> | Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità. | <b>NL</b> | Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continu stabilität wordt gegarandeerd. | <b>PL</b> | Prósimy po ok. 5 tygodniach dokreśc wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność, połączień. | <b>CZ</b> | Dožáňte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita. | <b>SK</b> | Po cca 5 týždňoch dočasne skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita. | <b>HU</b> | Húzza útán – kb. 5 héti műlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-allkatrészeket a biztonság érdekében. | <b>RO</b> | Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeti după cca. 5 săptămâni i toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură. | <b>TR</b> | Tüm vida ve taşrylici bağlanan kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınz. | <b>RU</b> | Подгруппите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени . | <p>Reservez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.</p> <p><b>GB</b> After approximately 5 fittings, tighten all fittings and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.</p> <p><b>FR</b> Resserrez toutes les vis et toutes les pièces de fixation après environ 5 semaines pour assurer une sécurité de fixation durable.</p> <p><b>IT</b> Ristringere tutte le viti e giunture dopo circa 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.</p> <p><b>NL</b> Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continu stabilität wordt gegarandeerd.</p> <p><b>PL</b> Prósimy po ok. 5 tygodniach dokreśc wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność, połączień.</p> <p><b>CZ</b> Dožáňte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.</p> <p><b>SK</b> Po cca 5 týždňoch dočasne skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.</p> <p><b>HU</b> Húzza útán – kb. 5 héti műlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-allkatrészeket a biztonság érdekében.</p> <p><b>RO</b> Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeti după cca. 5 săptămâni i toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.</p> <p><b>TR</b> Tüm vida ve taşrylici bağlanan kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınz.</p> <p><b>RU</b> Подгруппите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени .</p> |
| <b>D</b>  | Ziehen Sie alle Schrauben der Verbindungsstelle nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.                                      |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>GB</b>   | After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.                                      |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>FR</b>   | Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.          |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>IT</b>   | Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.  |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>NL</b>   | Draai alle schroeven en ook dragende verbindingsstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continu stabilität wordt gegarandeerd.          |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>PL</b>   | Prósimy po ok. 5 tygodniach dokreśc wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność, połączień.            |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>CZ</b>   | Dožáňte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.   |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>SK</b>   | Po cca 5 týždňoch dočasne skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.  |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>HU</b>   | Húzza útán – kb. 5 héti műlva – az összes csavart és a teherhordó összekötő-allkatrészeket a biztonság érdekében.                               |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>RO</b>   | Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeti după cca. 5 săptămâni i toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.  |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>TR</b>   | Tüm vida ve taşrylici bağlanan kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınz.                                 |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |
| <b>RU</b>   | Подгруппите все болты, а также несущие соединительные детали прибл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени . |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |  |           |   |           |  |           |   |           |  |           |   |           |   |  |

|   |   |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |
|---|---|--|-----------|--|-----------|--|-----------|---|-----------|---|---|
| <p><b>(3)</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;"><b>D</b></td><td>Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>GB</b></td><td>All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>FR</b></td><td>Toute le matériel de fixation pour le montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>IT</b></td><td>Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccio.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>NL</b></td><td>Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequateerd worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit.</td></tr> </table> | <b>D</b>  | Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind. | <b>GB</b> | All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose. | <b>FR</b> | Toute le matériel de fixation pour le montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden. | <b>IT</b> | Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccio. | <b>NL</b> | Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequateerd worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit. | <p>Das gesamte Befestigungsmaterial für die Montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.</p> <p><b>GB</b> Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.</p> <p><b>FR</b> Veuillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capuchons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.</p> <p><b>IT</b> Assicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, copertchetti e simili. Potrebbero inghiottire e soffocare.</p> <p><b>NL</b> Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken zoals moeren, afdekknopjes of dergelijke in de mond kunnen slikken en daardoor stikken.</p> <p><b>PL</b> Należy dopilnować aby dzieci nie bawiły się ubr. brąz. do ust, żadnych drobnych części mebli, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp. Mogliby je polknąć i udusić się nim.</p> <p><b>CZ</b> Dospěle na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. malice, krytky a podobně. Mohly capce sau altéto siřimy. Pojdě o spolkout a udusit se.</p> <p><b>SK</b> Diale, aby si deň nemohli dát do úst drobné díely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehlnut' a zdržať sa.</p> <p><b>HU</b> Gondozáson arról, hogy a gyereknek ne vehesse a száljakat a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fedőkapukat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.</p> <p><b>RO</b> Supraveghetați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capce sau altéto siřimy. Ei pot să le inhătă și se pot astrixia.</p> <p><b>TR</b> Çokluhan somun, muhâza kapaklıları ve benzeri çiçeleri almamalına dikkat ediniz.</p> <p><b>RU</b> Следите, чтобы маленькие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.</p> |
| <b>D</b>  | Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.  |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |
| <b>GB</b>   | All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.                      |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |
| <b>FR</b>   | Toute le matériel de fixation pour le montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.  |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |
| <b>IT</b>   | Stringere dovutamente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia laccio.               |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |
| <b>NL</b>   | Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequateerd worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen losligend los zit. |  |           |  |           |  |           |   |           |   |   |

|  |   |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
|--|---|---|-----------|---|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|--|-----------|-------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|---|-----------|---|--|
| <p><b>(4)</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px; text-align: center;"><b>D</b></td><td>Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>GB</b></td><td>Always follow the instructions of the manufacturer.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>FR</b></td><td>Suivez toujours les instructions du fabricant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>IT</b></td><td>Seguire sempre le istruzioni del produttore.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>NL</b></td><td>Volg steeds de instructies van de fabrikant.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>PL</b></td><td>Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>CZ</b></td><td>Vždy se řídte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>SK</b></td><td>Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>HU</b></td><td>Kövesse a gyártó utasításait.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RO</b></td><td>Urmați instrucțiunile producătorului.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>TR</b></td><td>Daima üreticinin talimatlarına uygunuz.</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>RU</b></td><td>Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались.</td></tr> </table> | <b>D</b>  | Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. | <b>GB</b> | Always follow the instructions of the manufacturer. | <b>FR</b> | Suivez toujours les instructions du fabricant. | <b>IT</b> | Seguire sempre le istruzioni del produttore. | <b>NL</b> | Volg steeds de instructies van de fabrikant. | <b>PL</b> | Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta. | <b>CZ</b> | Vždy se řídte pokyny výrobcu. | <b>SK</b> | Vždy dodržávajte pokyny výrobcu. | <b>HU</b> | Kövesse a gyártó utasításait. | <b>RO</b> | Urmați instrucțiunile producătorului. | <b>TR</b> | Daima üreticinin talimatlarına uygunuz. | <b>RU</b> | Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались. | <p>Überschreiten Sie die angegebenen Maximallaststellungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.</p> <p><b>GB</b> Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.</p> <p><b>FR</b> Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.</p> <p><b>IT</b> Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.</p> <p><b>NL</b> Overschrijf de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.</p> <p><b>PL</b> Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.</p> <p><b>CZ</b> Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.</p> <p><b>SK</b> Neprekročte uvedené maximálne zataženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.</p> <p><b>HU</b> Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különböző bőrök és ammák alkátrészei megsérülhetnek, tökéletes mehetnek.</p> <p><b>RO</b> Nu depășești solicitările maxime specifice. Altfel îl puteți să deteriorați sau să distrugăți piesa de mobilier.</p> <p><b>TR</b> Beşitilen azamîn yük değerini aşmayınz, aksi takirde mobilya parçası zarar görürler veya kullandılamaz hale gelebilir.</p> <p><b>RU</b> Могут их проглотить и задохнуться.</p> |
| <b>D</b>   | Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers.                 |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>GB</b>  | Always follow the instructions of the manufacturer.           |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>FR</b>  | Suivez toujours les instructions du fabricant.                |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>IT</b>  | Seguire sempre le istruzioni del produttore.                  |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>NL</b>  | Volg steeds de instructies van de fabrikant.                  |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>PL</b>  | Zawsze należyc przestrzegać instrukcji producenta.            |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>CZ</b>  | Vždy se řídte pokyny výrobcu.                                 |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>SK</b>  | Vždy dodržávajte pokyny výrobcu.                              |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>HU</b>  | Kövesse a gyártó utasításait.                                 |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>RO</b>  | Urmați instrucțiunile producătorului.                         |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>TR</b>  | Daima üreticinin talimatlarına uygunuz.                       |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |
| <b>RU</b>  | Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались. |   |           |   |           |  |           |  |           |  |           |  |           |                               |           |                                  |           |                               |           |                                       |           |   |           |   |  |